APPENDIX I.

[Vide Answer to Starred Question No. 6 on page 5]

The Pasteurisation Scheme for Madurai envisages the setting up of three milk collection centres, a few farm chilling centre, processing, bottling and cold storage equipments for the dairy to be established in Madurai to proces 50000 litres of milk a day initially and later to be developed to handle 1,50,000 litres of milk a day. Milk will be drawn principally from the Village Milk Producers' Co-operative Societies in the districts of Madurai and Ramanathapuram within twenty—forty mile belt around Madurai through the Union of Co-operative Milk Producers. The milk so drawn will be delivered to the collecting points and chilled at the three chilling centres which are proposed to be set up at Srivilliputhur, Virudhunagar and Ottanchatram. Farm chilling centres are proposed to be set up in Melur and Usilampatti areas. Additional milk will be drawn from the five—twenty mile belt and delivered directly to the plant. Milk so colleoted will be handled and processed at the central dairy into whole milk, low fat milk and standardised milk. Low fat milk will be distributed at subsidised price to low-income families whose monthly income dose not exceed Rs. 100 Each family will accordingly receive one litre of proceesed milk at a subsidised price. A large part of the balance of milk will go to children. Priority in milk supplies will be given to hospitals, mother and child health centres and welfare institutions. The surplus fat will be converted into butter, ghee and other products. Milk will be sold through a net work of sales booths in Madurai. The scheme will be administered by a Government supported co-operative union.

2. The help offered by the UNICEF for the scheme is by way of provision of equipments for three collecting and cooling centres, road tankers, milk reception, can washing, milk cooling and filtration, milk storage, milk pasteurisation, standardisation and homogenisation, milk toning, bottle washing and filling, bulk milk canfilling, etc., cosing in all $ 6,60,000 (U.S.) (roughly Rs 31 lakhs) including freight charges. The UNICEF Executive Board at its meeting held in June 1962 approved a total commitment of S 6,60,000 (U S.) for assistance in the establishment of a new dairy in the City of Madurai providing at this juncture only an initial allocation of $ 1,00,000 (U.S.) the balance to be made available by appropriations at subsequent Board meetings, as the project gets going.

[6-ம் பக்கத்திலுள்ள 6 எண்ணுள்ள நட்சத்திரக் குறியிட்ட கேள்வியின் பதில் காண்க.]

மதுரையில் (Pasteurization Scheme) பாலைக் குளிர்ப் பதனப்படுத்தும் திட்டத்தின் நோக்கங்கள் வருமாறு : பால் சேகரிப்பு நிலையங்கள் மூன்று நிறுவுதல், பண்ணைக் குளிர்ச் சாதன நிலையங்கள் நிறுவுதல், மதுரையில் அமைக்க விருக்கிற பாற்பண்ணைக்காக பால் பதப்படுத்தும், புட்டியில் அடைக்கும், குளிரவைக்கும் யந்திரங்களை நிறுவுதல் ஆகியவையாகும்.

இப்படிச் செய்வதால் நாள் ஒன்றுக்கு 50,000 லிட்டர் பால் பதப்படுத்தலாம். பின்னர் நாள் ஒன்றுக்கு 1,50000 லிட்டர் பால் பதப்படுத்தும் வகையில் இது விஸ்தரிக்கப்படும். மதுரை, ராமநாதபுரம் மாவட்டங்களில் மதுரையிலிருந்து இருபது முதல் நாற்பது மைல் சுற்றுப்புறத்தில் இருக்கும் ஊர்களில், கூட்டுறவு பால் உற்பத்தியாளர் யூனியன் மூலமாக முக்கியமாக கிராம பால் உற்பத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களிடமிருந்து பால் பெறப்படும். அவ்வாறு பெறும் பால், சேகரிப்பு நிலையங்களில் ஒப்படைக்கப்படும். பின்னர். ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர், விருதுநகர், ஒட்டன் சத்திரம் ஆகிய இடங்களில் நிறுவ உத்தேசித்துள்ள குளிர்சாதன நிலையங்களில் பால் குளிர வைக்கப்படும். மேலூர் உசிலம்பட்டி பிரதேசங்களில் பண்ணைக் குளிர்சாதன நிலையங்களை அமைக்க உத்தேசித்துள்ளது. ஐந்து மைல் முதல் இருபது மைல் சுற்றளவுக்குள் இருக்கும் கிராமங்களில் பால் சேகரிக்கப்பட்டு இந்த நிலையத்தில் நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்படும். அவ்வாறு சேகரித்த பாலை மத்தியப் பண்ணையில் பக்குவபபடுத்தி முழுப்பாலாகவும், குறைந்த கொழுப்புச் சத்துள்ள பாலாகவும், தரமான பாலாகவும் தயாரிககப்படும். குறைந்த கொழுப்புச் சத்துள்ள பால் 100 ரூபாய்க்கு மேற்படாமல் மாதாந்தர வருமானம் உள்ள குறைந்த வருமானக் குடும்பங்களுக்குச் சகாய விலையில் விற்கப்படும். பக்குவப்படுத்தப்பட்ட பால் ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் 1 லிட்டர் வீதம் சகாய விலையில் இந்த குடும்பங்களுக்கு வழங்கப்படும். எஞ்சிய பாலில் பெரும்பகுதி குழந்தைகளுக்குக் கொடுக்கப்படும். பால் வழங்குவதில் ஆஸ்பத்திரிகளுக்கும் தாய்–சேய் சுகாதார நிலையங்களுக்கும் மக்கள் நல நிறுவனங்களுக்கும் முற்சலுகை அளிக்கப்படும். உபரி கொழுப்பு வெண்ணெயாகவும், நெய்யாகவும் மற்றப் பொருள்களாகவும் மாற்றப்படும். மதுரையில் பல விற்பனை நிலையங்கள் மூலம் இந்தப் பால் விற்கப்படும். இத்திட்டம் அரசாங்க உதவிபெறும் கூட்டுறவு யூனியன் ஒன்றினால் நடத்தபபடும்.

2. இத் திட்டத்திற்கு அடியிற்கண்ட உதவிகள் செய்ய சர்வதேச சிறுவர் நிதி ஸ்தாபனம் (UNICFF) முன்வந்துள்ளது பால் சேகரிப்பு, குளிர வைப்பு நிலையங்களுக்குச் சாதனங்கள், சாலை டாங்கர்கள், பால் வாங்கும் சாதனங்கள், புட்டி கழுவும், பால் குளிர் வைக்கும், மூடி கடடும், பால் சேகரித்துவைக்கும், பால் பதபபடுத்தும், தரப்படுத்தும், சீராக்கும் சாதனங்கள், பாலைத் தரப்படுத்தும், புட்டி கழுவும், புட்டி நிரப்பும் பெரும் ஏனங்களில் பால் நிரப்பும் சாதனங்கள் முதலியவை கப்பற்கூலி உள்பட மொத்தம் 6,60,000 அமெரிக்க டாலர் செலவில் (சுமார் 31 லட்சம் ரூபாய்) வழங்கப்படும். சர்வதேச சிறுவர் ஸ்தாபனத்தின் நிர்வாக சபை 1962-ம் ஜூன் மாதம் நடந்த கூட்டத்தில் மொத்தம் 6,60,000 அமெரிக்க டாலர் தர இசைந்தது. மதுரை நகரில் புதிய பாற்பண்ணை ஆரம்பிக்கவே இத்தொகை அளிக்கப்படும். முதற்கண் 1,00,000 அமெரிக்க டாலர் தரப்படும். இத்திட்டம் அபிவிருத்தி அடைய அடைய எஞ்சிய தொகை அடுத்து நடக்கும் சபைக் கூட்டங்களில் அனுமதிக்கப்படும்.

APPENDIX II.

[Vide item VII on page 19.]

Address by the Govenor of Madra

Hon'ble Members of the Legislature.

It is with mixed feelings that I welcome you to the current session of the Legislature. While it gives me great pleasure to be able to extend to you, my hearty greetings for the New Year, it is a matter of profound regret and poignant grief that, for the first time in the history of Independent India, we have had to face military aggression. That a country so firmly wedded to the cause